

DIGGLE • PISA • ANGULO

THE EXPANSE™

DRAGON TOOTH



BAND ZWEI

CTM

AUF SCHWIERIGEM GELÄNDE SOLLST DU WEITERMARSCHIEREN.
- SUN TSU, DIE KUNST DES KRIEGES

ROCINANTE
10 JAHRE SPÄTER



ALLE
IN DER KOMBÜSE
MELDEN.

DAS
IST KEINE
ÜBUNG!

HIER
RIECHT'S GUT.
WAS ECHT ...

... SELTSAM
IST.



DAMALS AUF DER
ERDE HAB ICH GROSSE
THANKSGIVING-DINNER
GELIEBT ...

UND DAS IST
ECHTER FREI
LAUFENDER
TRUTHAHN!



JETZT
NICHT MEHR.





DIE GIBT'S JETZT AUF MEDINA.
ICH HAB SOGAR KÜHE GESEHEN.
DENEN IST WOHL DER MORMONEN-
PIONIERGEIST ZU KOPF
GESTIEGEN.

AUSSERDEM
IST HEUTE EIN
BESONDERER
TAG.



MIST, HAST DU
GEBURTSTAG?



FAST.
ES IST DER
JAHRESTAG MEINER
AUFNAHME IN
DIE CREW.



NORMAL
MACH ICH KEIN
GROSSES DING
DRAUS, ABER ...
MIR BEDEUTET
DAS VIEL.

NICHT JEDER
BEKOMMT EINE ZWEITE
CHANCE. ODER VERDIENST
SIE. ALSO WOLLTE ICH
NUR SAGEN ...



DANKE.



COOL.





ECHTES
FLEISCH IST
MÄCHTIG.

ICH HAB
„FRESSKOMA“ NIE
VERSTANDEN ...
BIS JETZT ...

EINE GUTE ALTE
ERDTRADITION.



HAB DRUMMERS
REDE AM Y QUE-DENKMAL
GESEHEN. VIELLEICHT
SOLLTEN WIR AUCH WAS
AUFZEICHNEN.

SCHLIESSLICH
WARST DU DER
ERSTE PRÄSIDENT
DER TRANSPORT-
UNION.

FÜR
DREISSIG
SEKUNDEN.

AUSSERDEM
IST DAS LETZTE,
WAS IRGENDWER
HÖREN WILL, NOCH
EINE JAMES-
HOLDEN-REDE.



NEIN,
EINFACH NUR
EIN WISSEN-
SCHAFTSPROJEKT
ZU BEGLEITEN
IST SUPER.

GUTES
ESSEN, RUHIGER
FLUG, KEINER WILL
UNS UMBRINGEN ...



DU ... WIRST
GENÜGSAM AUF
DEINE ALTEN
TAGE.

KLINGT
GUT.

BIS DU DICH
LANGWEILST UND
LOSTÜRMST, UM DAS
UNIVERSUM ZU
RETTEN.



NÉE, DAS HAB ICH
LANGE HINTER MIR.
DAS WAR EIN
ANDERER
KERL.



MIT
FLACHEREM
BAUCH.

HEY.

WIE
WÄR'S MIT 'NEM
WORKOUT ...?



GOTT,
JA.



A large, complex orbital station with a central hub and multiple spokes, resembling a wheel. It is situated in a ring around a planet. Several smaller spacecraft are visible in the background.

MEDINA-STATION IN DER RINGSPHÄRE

HIER
FLUGKONTROLLE
MEDINA.

PAWNSHOP
MARIMBA, SIE
HABEN FREIGABE FÜR
DAS BARA-GAON-
SYSTEM.

VIRGINIA HALL,
DIE ZOLLZAHLUNG
IST EINGEGANGEN.

ÜBERGANG
GENEHMIGT, VON
ALUBERON NACH
NOVA PUCARA.



A close-up view of the Medina-Station, showing its intricate mechanical details and the planet's surface in the background.

LONE STAR,
SIE SIND ÜBERLADEN.
IHRE FREIGABE NACH
FREEHOLD IST HIERMIT
ENTZOGEN.

SCHALTEN SIE
IHREN REAKTOR
AB UND WARTEN
SIE AUF DIE
INSPEKTION.

DENKST DU,
WIR FREEHOLDER
GEHORCHEN
UNIONSLAKAIEN?
FALSCH GEDACHT,
JUNGE.



A large, dark, angular structure, likely the Medina-Station, dominates the foreground. The background shows the planet's surface and some distant spacecraft.

SIE KÖNNEN
UNIONSLAKAIEN
GEHORCHEN ODER
UNIONSRAILGUNS.


IHRE
ENTSCHEIDUNG.

REAKTOR
IST AUS ...



MONZCARRO,
SIE HABEN
FREIGABE FÜR DAS
SOL-RINGTOR.

BEHALTEN SIE
FLUGROUTE UND
BREMSSCHUB
BEI.




ICH HOFFE, ES
IST DRINGEND. ICH
MUSS EINE REDE
VORBEREITEN.



IHR
SENTINEL.

ER IST
HIER.



VOR DEM ABSETZEN
MÜSSEN SIE ZUM
STILLSTAND
KOMMEN.

DIESER
FRACHTER DARF
NICHT NÄHER ALS
ZEHNTAUSEND
KILOMETER AN DIE
SPERRZONE.

KEIN DING,
BOSMANG.
DAS ARROKOTH-
KOLLEKTIV WEISS,
WAS ES TUT.

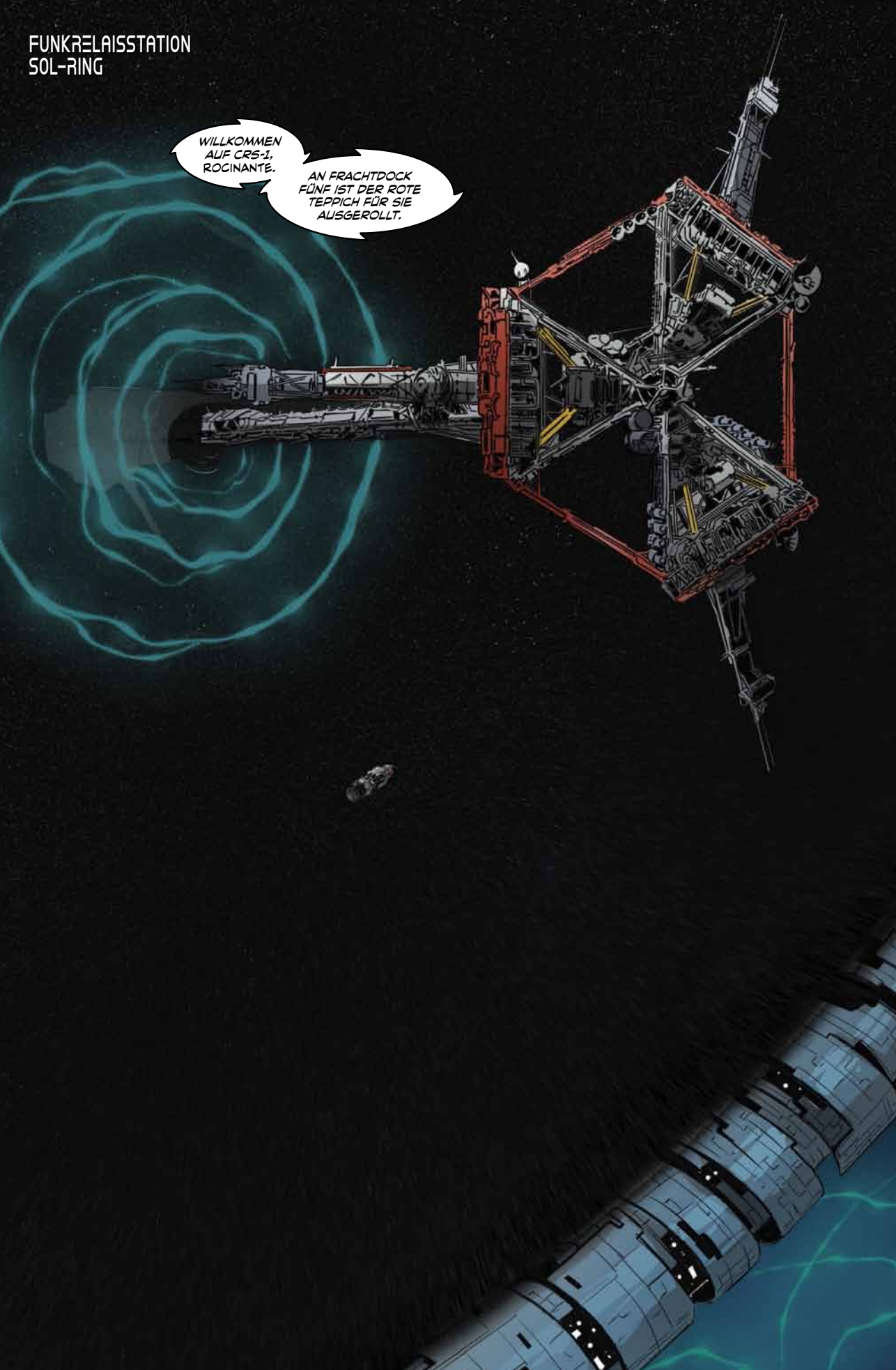


HOFFEN
WIR'S.

FUNKRELAISSTATION
SOL-RING

WILLKOMMEN
AUF CRS-1,
ROCINANTE.

AN FRACHTDOCK
FÜNF IST DER ROTE
TEPPICH FÜR SIE
AUSGEROLLT.



DR. ELVI OKOYE
STELLVERTRETENDE
DIREKTORIN IASG

MEINE
GÜTE, SIE
BEIDE SIND
KEINEN TAG
GEALTERT!



ZU
FREUND-
LICH.

WENN
ES NUR SO
WÄRE.



BOBBIE DRAPER.
FREUT MICH,
DOKTOR.

BITTE,
ELVI.

ICH HAB
VON ILLUS GEHÖRT.
DAS WAR JA MAL
ECHT IRRER
SCH...

... ÄH,
ZEUG.



ICH WÜRD SAGEN,
DAS TRIFFT ES GANZ GUT.
WOBEI WIR HIER AUCH
GENUG IRRES ZEUG
HABEN ...

APROPPOS,
DAS IST FAYEZ
SARKIS, UNSER
MATERIALSPEZIALIST ...
UND MEIN
EHEMANN.





SIE HABEN
GEHEIRATET?

GLÜCKWUNSCH!

WAS SOLL ICH
SAGEN? DER WEG VON
ILUS ZURÜCK WAR LANG,
EINS FÜHRTE ZUM
ANDEREN UND ...

... ELVI HAT
MICH ZU IHREM
FORSCHUNGSOBJEKT
GEMACHT.



NICHT DASS
ICH ES JE WERDE
ERGRÜNDEN
KÖNNEN.



VERGEBEN SIE
DOKTOR CHERNIV,
DASS ER SIE NICHT
BEGRÜSST.

IRONISCHERWEISE
VERBESSERT SEINE
FÄHIGKEIT, HÖHERDIMENSIONALE
RAUMZEITMANIGFALTIGKEITEN
ZU BEGREIFEN, NICHT SEIN
ZEITGEFÜHL ...

ICH BIN
SICHER, ER HAT
WICHTIGERES
ZU TUN.

DER GROSSTEIL UNSERER AUSRÜSTUNG IST EINGEPACKT.

WIR HABEN NOCH EIN PAAR SENSOREN AM RING, DIE WIR HÄNDISCH ABBAUEN MÜSSEN.

AUFGRUND DER STÖRUNGEN DURCH DAS TOR SPIELEN SIE ETWAS ... VERRÜCKT.



... ABER UNSERE GRUPPE, DIE IASG, WILL ETWAS TIEFER GRABEN.





WIR ALLE
NUTZEN DIE RINGE
NUR.

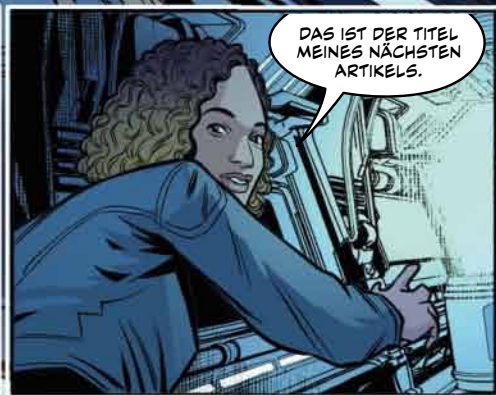
SIE DAGEGEN
WOLLEN SIE
VERSTEHEN.

GANZ
EHRlich, ICH
BEZWEIFLE, DASS ICH
DAS NOCH ERLEBE,
ABER JA.

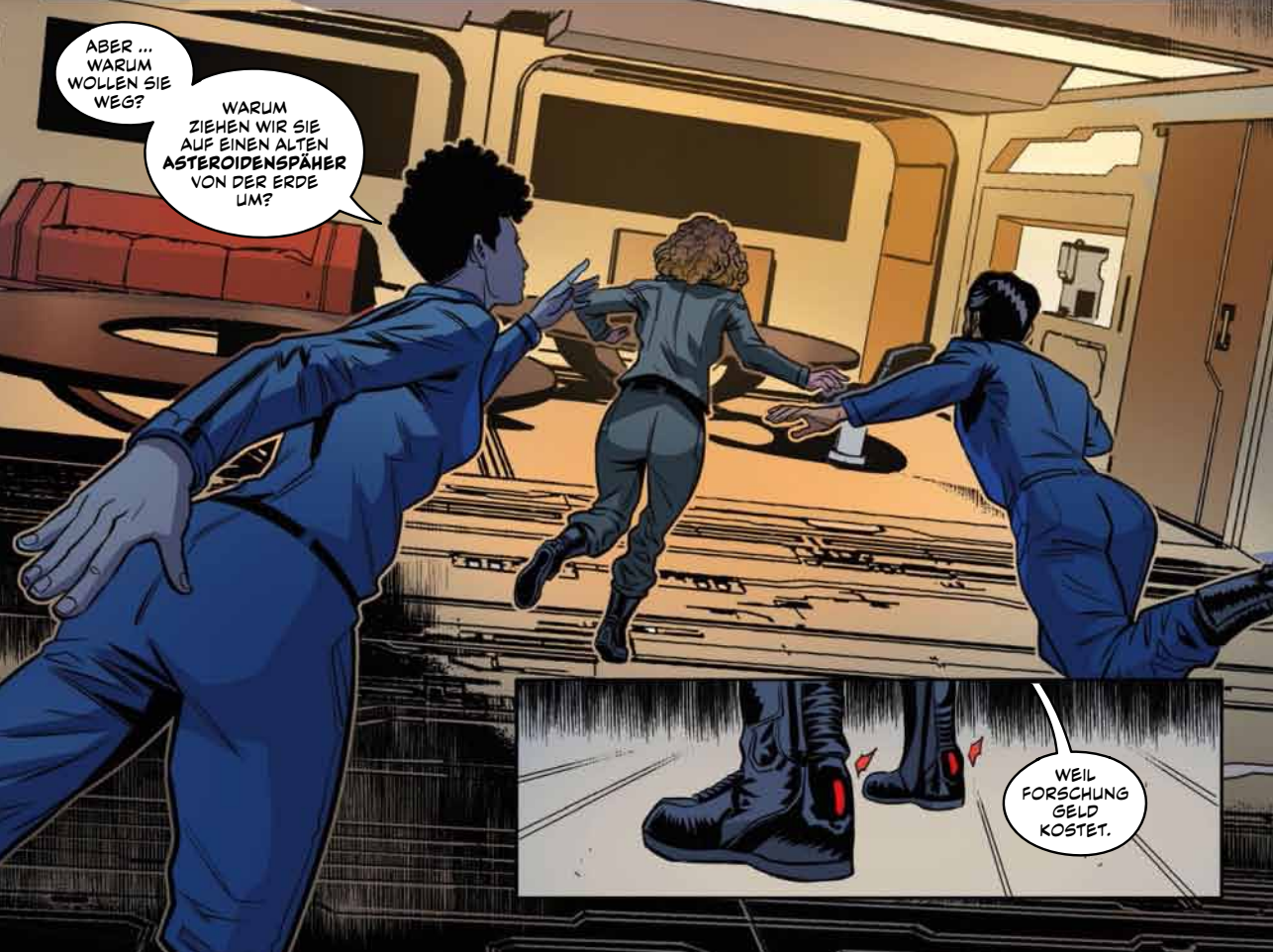
ODER ZUMINDEST
EINE DETAILIERTE
PRÄDIKTIVE ANALYSE DER
RISIKOFAKTOREN
ENTWICKELN.



DAMIT UNS KEINE
BÖSEN GÖTTER AUS
EINER ANDEREN
DIMENSION
FRESSEN.



DAS IST DER TITEL
MEINES NÄCHSTEN
ARTIKELS.



ABER ...
WARUM
WOLLEN SIE
WEG?

WARUM
ZIEHEN WIR SIE
AUF EINEN ALTEN
ASTEROIDENSPÄHER
VON DER ERDE
UM?




WEIL
FORSCHUNG
GELD
KOSTET.



DER
TRANSPORTUNION
PASST NICHT, DASS
WIR AM SOL-RING
RUMSPIELEN.

SIE BEFÜRCHTET,
WIR MACHEN IHN
KAPUTT.



BISHER WAR BESSERE
SYSTEMÜBERGREIFENDE
KOMMUNIKATION UNSER
ARGUMENT ...

... DER **SENTINEL**
IST DER AUSWEICH-
PLAN.




SEINE SENSOREN
SIND VERALTET ... DIE
FREIE RAUMMARINE HAT DAS
GEZEIGT, ABER IMMER NOCH
BESSER ALS ALLES HIER
DRAUSSEN.

FÜR EIN
AKKURATES
STATIONÄRZU-
STANDSPROFIL ...

BRAUCHEN
SIE EIN RINGTOR,
DURCH DAS
KEINE SCHIFFE
FLIEGEN.

KLAR.



IRGENDWAS
SAGT MIR, SIE
HABEN NICHT
WILLKÜRLICH EINS
AUSGEWÄHLT.



NEIN.
LACONIA.



DOKTOR
CHERNIV, BITTE ZUR
KONTROLLZENTRALE.

DOKTOR
CHERNIV
BITTE ...



WIE
GEHT'S DER
HAND?

SO GUT WIE NEU.
ICH HATTE AUF EIN
PAAR EXTRAFINGER
GEHOFFT, ABER
NE.

PEACHES UND ICH
GEHEN GLEICH RAUS,
UM DIESE SENSOREN
ZU HOLEN. ICH SUCH
NACH 'NEM
LASER.



HIER LANG. WIR
HABEN PHOTONENVER-
SCHRÄNKUNGSLATENZ-
ZEITEN AM EREIGNIS-
HORIZONT
UNTERSUCHT.

AUS
NÄCHSTER
NÄHE.



FUCK ...

ICH BIN SCHON
HUNDERTMAL
DURCH DEN RING
GEFLOGEN. TROTZDEM
GRUSELT'S MICH
NOCH.

NA JA, ICH HAB
EXO BIOLOGIE STUDIERT,
ALS DAS NOCH EIN REIN
THEORETISCHES FELD WAR.
JETZT HAB ICH ZEHN JAHRE
LANG TATSÄCHLICHE FREMDE
ÖKO SYSTEME UND
ARTEFAKTE
UNTERSUCHT.

ABER
ES BLEIBT
GRUSELIG.






WIR KÖNNTEN
GERADE IN EINEM
VÖLLIG ANDEREN UNIVERSUM
STEHEN ... AUSSER MEINER
RECHTEN HAND, DIE IM
SOL-SYSTEM IST.

UND DOCH
SPÜRE ICH
MEINE FINGER
ZUCKEN!




DIE HABEN
BESSER EINE
TRANSITFREIGABE,
SONST WIRD
DIE UNION
SAUER.



VON DER
ARBEIT MIT DEM
FUSIONSREAKTOR
KENNEN SIE DIE
MASSE-ENERGIE-
ÄQUIVALENZ.

VIELLEICHT WIRD DIE
BARIONISCHE MATERIE
MEINER HAND IN ENERGIE
UMGEWANDELT UND
ANDERSWO WIEDER
REKONSTRUIERT.

NAHTLOSE,
NICHTLOKALE,
MAKROSKOPISCHE
VERSCHRÄNKUNG ...



ABER DIE NÖTIGE
ENERGIEMENGE DAFÜR
UND UM AUCH NUR EINS
DIESER TORE OFFEN
UND STABIL ZU HALTEN,
WÄRE ... NICHT
AUZZURECHNEN.

ICH MUSS
ES WISSEN.
WIR HABEN'S
VERSUCHT.





NEUTRINOS
SIND VERDAMMT
SCHWER AUFZUSPÜREN,
ABER WIR SEHEN EINEN
ANSTIEG VIRTUELLER
TEILCHEN IN DER
NÄHE ...

MMH.

... WAS DIE
WAHRSCHEINLICHKEIT
VON NEUTRINO-ANTINEUTRINO-
ANNIHILATIONEN ERHÖHT, DIE
NEUE PARTIKEL ERZEUGEN,
DIE WIR AUFSPÜREN
KÖNNEN.

DAHER DIE
ZEBEDES.



DIE
WAS?

Z-BOSON-
DETEKTOREN.

INDEM WIR SIE
GLEICHMÄSSIG UM
DEN RING VERTEILT
HABEN, KONNTEN
WIR ...

ALLES
KLAR.



DAS TOR VERURSACHT
STÖRUNGEN. BLEIBEN SIE
ALSO IN SICHTWEITE UND
NUTZEN SIE NOTFALLS
HANDZEICHEN.

DER RING IST AUSSERDEM
GRÖSSTENTEILS NICHT AUS
EISEN. MAGNETSTIEFEL
FUNKTIONIEREN ALSO
NICHT.



WORAUS
IST ER DANN?
EROS?



THE EXPANSE: DRAGON TOOTH knüpft direkt an die letzte TV-Staffel der populären Sci-Fi-Saga an und enthüllt zudem die Geschehnisse zwischen den *The Expanse*-Romanen *Babylons Asche* und *Persepolis erhebt sich*.

Zehn Jahre nach dem ersten Aufeinandertreffen – die Galaxis steht erneut am Abgrund. Die legendäre Crew der *Rocinante* kehrt zurück und sieht sich einer unsichtbaren Bedrohung gegenüber: Ein Netzwerk aus perfekt getarnten Agenten schreckt vor nichts zurück, um seine Spuren zu verwischen – selbst wenn dabei Unschuldige sterben müssen. Während das Laconia-Tor von mysteriösen Störungen heimgesucht wird und die Transportunion immer mehr unter Druck gerät, entsendet Dhillon kompromittierte Agenten auf eine Mission ohne Wiederkehr. Inmitten wachsender Spannungen und technischer Ausfälle wird Vertrauen zur gefährlichsten Währung im All. James Holden und seine unerschrockene Crew müssen sämtliche Register ziehen, um nicht selbst die nächsten Opfer in diesem heimtückischen Schlagabtausch zu werden.

**DIE FORTSETZUNG DER
GEFEIERTEN AMAZON-
PRIME-SERIE EXKLUSIV
ALS COMIC!**

panini comics

BOOM!
STUDIOS

ONLY ON
prime video



ALCON
TELEVISION GROUP